

Freiwilligenarbeit braucht eine Lobby!**BENEVOL LUZERN
stellt sich vor**

Freiwilligenarbeit ist für unsere Gesellschaft unverzichtbar. Ohne freiwilliges Engagement könnten viele Angebote in unserer Gesellschaft nicht erbracht und finanziert werden. Die Bereitschaft und das Engagement für freiwillige Tätigkeiten müssen deshalb von Vereinen und Non-Profit-Organisationen, aber auch von Politik, Kirche und Staat aktiv gefördert und anerkannt werden. Dafür steht BENEVOL ein! Wir sind die einzige Fachstelle im Kanton Luzern, die sich für alle Formen von Freiwilligenarbeit einsetzt.

Unsere Dienstleistungen – Ihr Nutzen

- Mit der Verbreitung des Sozialzeitausweises wird die Anerkennung der Freiwilligenarbeit gestärkt.
- Die Internetplattform *benevol-jobs.ch* bringt Freiwillige und Einsatzorganisationen zusammen.
- Wir führen Fachtagungen durch und stehen Institutionen beratend zur Seite.
- Wir vergeben jährlich einen **PRIX BENEVOL** und sind am Tag der Freiwilligenarbeit präsent.
- Wir fördern den Erfahrungsaustausch zwischen Fachpersonen.

Wer steht hinter BENEVOL-LUZERN?

BENEVOL-LUZERN wird von seinen Mitgliedern, der öffentlichen Hand, Stiftungen, den Kirchen, der Privatwirtschaft sowie von privaten GönnerInnen unterstützt. Der Beitrag des Kantons Luzern macht derzeit einen wesentlichen Teil des Betriebsbudgets aus. Der Kantonsbeitrag ist bis 2013 gesichert. Für eine langfristige Sicherstellung der Existenz von BENEVOL-LUZERN sind wir auf weitere Mitglieder und auf Spenden angewiesen (Postkonto 60-394754-2).

Informationen zu uns finden Sie unter www.benevol-luzern.ch oder rufen Sie uns an: Telefon 041 211 02 30, Mo und Do 9–13 Uhr.

**Nach der Sommerpause
wieder offen****Tipp-In – Beratung für
Erwerbslose**

In den Räumen des Sentitreffs gibt es seit über 15 Jahren eine niederschwellige und unabhängige Beratungsmöglichkeit für Erwerbslose und andere Personen: das Tipp-In. Im Vordergrund steht die Begegnung unter Betroffenen und die Hilfestellung beim Bewältigen ihrer Situation. Betroffene finden eine Ansprechperson für Fragen und Sorgen, die andere Institutionen nicht zu bearbeiten vermögen.

Jeweils am Donnerstag von 14 bis 17 Uhr steht im Tipp-In eine Beratungsperson bereit. Kommen Sie mit Ihrem Anliegen vorbei, und gemeinsam suchen wir nach Lösungsansätzen in Ihrer Situation. Sie finden Unterstützung beim Ordnen der verschiedenen Probleme und beim Optimieren der persönlichen Unterlagen. Auch beim Ausfüllen von Formularen und beim Schreiben von Briefen wird Ihnen geholfen. Schliesslich vermittelt Ihnen das Tipp-In Hinweise auf weitere Beratungsstellen und Angebote. Die persönliche Beratung ermöglicht ein intensives und ganzheitliches Gespräch.

Die Beratung ist kostenlos, der Arbeitslosen-Treff ist politisch und religiös ungebunden.

Telefon (während der Öffnungszeit):

041 240 94 71

E-Mail: kontakt@tipp-in.ch

**Kostenlose Dienstleistung
bei der INAS-CISL****Italienische
Sozialberatungsstelle**

Seit über 50 Jahren ist die INAS (Istituto Nazionale Assistenza Sociale) in der Schweiz aktiv. In Luzern befindet sie sich an der Obergrundstrasse 109 – auf dem gleichen Stockwerk wie die Gewerkschaft Syna. Die INAS mit Hauptsitz in Rom ist der soziale Teil einer der drei grössten italienischen Gewerkschaften, der CISL.

Es ist die richtige Anlaufstelle für italienische Staatsangehörige und andere EU-BürgerInnen bei Problemen oder Unklarheiten in Bezug auf eine Alters-, Hinterbliebenen- oder Invalidenrente im In- und Ausland (auch für SchweizerInnen, die in Italien Beiträge geleistet haben). Da besonders bei Rentenanspruch im Ausland mehrere Dokumente und Daten nötig sind, unterstützt und informiert die INAS, sie hilft insbesondere beim Ausfüllen verschiedener Formulare, um die richtige, reibungslose Prozedur anzuwenden – und das alles kostenlos. Sie können hier jederzeit per Internet einen italienischen Kontoauszug und gleichzeitig die gewünschte Information über einen eventuellen Rentenanspruch erhalten.

Die INAS beschäftigt weltweit über 1400 Mitarbeitende in 17 Ländern, welche über Kompetenzen im Sozialwesen des jeweiligen Landes verfügen und auch bestens über die italienische Gesetzgebung informiert sind.

Frau Zandonella steht Ihnen gerne für eine eventuelle Beratung unter der Telefonnummer 041 310 30 04 zur Verfügung.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9–12 und 14–17 Uhr.

**Auf Wiedersehen bei
EWIG DEIN**

WWW.EWIGDEIN.CH

Historisches Museum Luzern**Ausstellung:**

5. September 2012 — 3. März 2013

Öffnungszeiten:

**Dienstag bis Sonntag, jeweils
von 10–17 Uhr**

Impressum

Herausgeber: Verein Sentitreff

Baselstrasse 21 / 6003 Luzern

Büro 041 240 94 79 Treff 041 240 94 71

info@sentitreff.ch / www.sentitreff.ch

Redaktion: Carmela von Arx, Leonie Bernet,

Nadja R. Buser, Christoph Fischer, Annamaria Gredig,

Urs Häner, Andrés Salazar Rietmann

Druck: Gamma-Print AG; Auflage: 3300 Expl.